

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٩

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

الصفحة	المحتويات
١	تقرير المدققين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
	المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢	بيان المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٥ - ٦	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٧	بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
٨	بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
٩ - ٢٠	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تقرير المدققين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المنامة، مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- بيان الدخل الموحد المختصر للثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسؤل عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وأن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

كبي بي ام جي

٨ أغسطس ٢٠١٩

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩


بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	إيضاح	
٦٥,٤٣٧	٥٧,٨٦٨		الموجودات
١٣٧,٤٥٠	١٠٤,٥٣٢		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٥٨٠,٠٧٦	٥٧٧,٠٣٥	٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٤٠,٠٥٣	٢٧٧,٩٢٠	٩	موجودات التمويل
١٦٥,٧٣٠	١٧١,٥٨٠		استثمارات في أوراق مالية
٢١,١٤١	٢٤,٤٣٥		إجارة منتهية بالتمليك
٢١,٦٤٣	٢١,٢٨٧		إيجارات مستحقة القبض
٢٤,٢٨٤	٢١,٣٢٨	١٠	استثمارات في شركات زميلة
١٣,٦٤١	١٣,٤٥٣		استثمارات في عقارات
١١,٠٦٢	٩,٧١١	١١	ممتلكات ومعدات
			موجودات أخرى
١,٢٨٠,٥١٧	١,٢٧٩,١٤٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
١١٤,٧٤٤	١٤٦,٩٨٣		المطلوبات
٣٦,٢٣٤	١٦٥,٠٦٠		إيداعات من مؤسسات مالية
٩٦,٣٨٦	٧٥,٧٥٤		إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١٣٣,٢٤٤	١٥٩,٩٤٠		تمويلات من مؤسسات مالية
٢٥,١٤٨	١٤,٧٨٦	١٢	حسابات جارية للعملاء
			مطلوبات أخرى
٤٠٥,٧٥٦	٥٦٢,٥٢٣		مجموع المطلوبات
٧٥٧,٠١٢	٥٩٦,٦١٨		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		حقوق الملكية
(٨٩٢)	(٨٩٢)		رأس المال
(٣٩١)	(١٦٠)		أسهم خزينة
١٢٠	١٨٠		أسهم خطة حوافز الموظفين
١٢,٥٠٦	١٤,٤٧٤		علاوة إصدار أسهم
			احتياطيات
١١٧,٧٤٩	١٢٠,٠٠٨		مجموع حقوق الملكية
١,٢٨٠,٥١٧	١,٢٧٩,١٤٩		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٨ أغسطس ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عنه:


حسان أمين حارار
الرئيس التنفيذي


العميد إبراهيم عبدالله المحمود
نائب رئيس مجلس الإدارة


د. عصام عبدالله فحرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الموحد المختصر

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ايضاح
٢٠١٨ (مراجعة)	٢٠١٩ (مراجعة)	٢٠١٨ (مراجعة)	٢٠١٩ (مراجعة)	
				الدخل
				دخل التمويل
١٠,٢٨٦	١١,٠٨٢	٢٠,٨٠٨	٢٢,٦١٤	دخل الاستثمار في الصكوك
٢,٧٥٧	٣,١٤٧	٥,٣٤٧	٦,١٢٥	إجمالي الدخل من الموجودات ذات التمويل المشترك
١٣,٠٤٣	١٤,٢٢٩	٢٦,١٥٥	٢٨,٧٣٩	
(٨,٨٥٠)	(٧,٤٩٨)	(١٨,٠٣٣)	(١٥,٤٩٥)	عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٥,٧١٨	٤,٣٧٧	١١,٤٨٤	٩,٦١٢	حصة المجموعة كمضارب
(٣,١٣٢)	(٣,١٢١)	(٦,٥٤٩)	(٥,٨٨٣)	صافي عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
				حصة المجموعة من دخل الموجودات ذات التمويل المشترك (كمضارب ومستثمر)
٩,٩١١	١١,١٠٨	١٩,٦٠٦	٢٢,٨٥٦	مصروفات إيداعات من مؤسسات مالية
(٧٢٥)	(١,١٩٠)	(١,٠٠٣)	(٢,١٨٠)	مصروفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
(١٧١)	(١,٤١٢)	(٢٦٥)	(١,٩٦٣)	مصروفات تمويلات من مؤسسات مالية
(٨١٠)	(٧٢١)	(١,٨١٢)	(١,٥٩١)	دخل الرسوم والعمولات
١,٧٤٠	٢,٠٦٧	٣,٥٣٨	٣,٩٣٥	دخل الاستثمارات في أوراق مالية
١١٣	٢٦	٢٠٦	٦٤٢	دخل الاستثمارات في عقارات
(١١١)	٢٢٢	(٣٤٣)	٢١٢	حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي دخل آخر
٤٦	(٩٣)	٥٠	(١٤٦)	
٢٩٤	٢٥٨	٤٧٥	٨٠١	
١٠,٢٨٧	١٠,٢٦٥	٢٠,٤٥٢	٢٢,٥٦٦	مجموع الدخل
				المصروفات
				تكاليف الموظفين
٣,٢٢٦	٣,٤٧٦	٦,١٩٩	٧,٣١٦	استهلاك
٣٩٦	٣٣٤	٨٠٢	٦٨٢	مصروفات أخرى
٢,٧١٨	٣,١١٢	٥,٢٩٠	٥,٣٤٣	مجموع المصروفات
٦,٣٤٠	٦,٩٢٢	١٢,٢٩١	١٣,٣٤١	
				الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة
٣,٩٤٧	٣,٣٤٣	٨,١٦١	٩,٢٢٥	مخصص انخفاض القيمة، صافي
(٢,٥٩٢)	(٢,٢٢٩)	(٤,٦٥٤)	(٥,٩١٣)	ربح الفترة
١,٣٥٥	١,١١٤	٣,٥٠٧	٣,٣١٢	
				العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)
١,٢٩٩	١,٠٠٦	٣,٣٤	٣,١٥	

حسان أميل جزار
الرئيس التنفيذيالعميد إبراهيم عبدالله المحمود
نائب رئيس مجلس الإدارةد. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
٣,٥٠٧	٣,٣١٢	الأنشطة التشغيلية
٨٠٢	٦٨٢	ربح الفترة
٤,٦٥٤	٥,٩١٣	تعديلات للبنود غير النقدية:
(٩)	(٩)	استهلاك
٤٥٢	(١١٧)	مخصص انخفاض القيمة، صافي
١٥	(٧)	إطفاء ربح من بيع استثمارات في عقارات
(٥٠)	١٤٦	(ربح) / خسارة بيع استثمارات في عقارات
		(ربح) / خسارة من إعادة تقييم عملات أجنبية
		حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
٩,٣٧١	٩,٩٢٠	الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٨٠	(١,٠٢٠)	تعديلات في رأس المال العامل:
(١٢,٣٥٦)	(١,٧٨٧)	إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
(١,٣٩٨)	(٩,٥٧٦)	موجودات التمويل
(١,٢١٥)	١,٣٢٢	إجارة منتهية بالتمليك
١٨,٢٧٥	٢٦,٦٩٦	موجودات أخرى
٤,١٠٢	(١٠,٤٨٨)	حسابات جارية للعملاء
٩٠,٠٢٢	٣٤,٣٩٢	مطلوبات أخرى
-	١٢٨,٨٢٦	إيداعات من مؤسسات مالية
(٦٠,٧٨٣)	(١٦٠,٣٩٤)	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤٦,٠٩٨	١٧,٨٩١	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٢,٦٤٢	٢,١٥٨	الأنشطة الاستثمارية
(٣٤٨)	(٤٩٤)	استبعاد استثمارات في عقارات
(٦٧,٨٢٣)	(٦٤,٢٣٧)	شراء ممتلكات ومعدات
٨٠,٣٦١	٢٥,٩٦٢	شراء استثمارات في أوراق مالية
١٤,٨٣٢	(٣٦,٦١١)	مقبوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(٦٣,٤٨٦)	(٢٠,٦٣٢)	الأنشطة التمويلية
(١٤)	(٣)	تمويلات من مؤسسات مالية
(٦٣,٥٠٠)	(٢٠,٦٣٥)	أرباح أسهم مدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢,٥٧٠)	(٣٩,٣٥٥)	صافي النقصان في النقد وما في حكمه
١١٢,٧٩٤	١٦٣,١١٦	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١١٠,٢٢٤	١٢٣,٧٦١	النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو
١٠,٩٢٣	١٠,٧٢٧	يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
١,١٠٠	٢٢٣	نقد في الصندوق
٩,١٤٩	٨,٢٧٩	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
٨٩,٠٥٢	١٠٤,٥٣٢	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى، باستثناء الأرصدة المفيدة
١١٠,٢٢٤	١٢٣,٧٦١	إيداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطيات						إصدار أسهم	أسمهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسمهم خزانة	رأس المال
	مجموع الاحتياطيات	أرباح مستبقة	احتياطي القيمة للاستثمارات في الأوراق المالية	احتياطي القيمة للعقارات	احتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم				
١١٧,٧٤٩	١٢,٥٠٦	٢,٨٤٣	٧١٨	٤,٨٣٠	٤,١١٥	١٢٠	(٣٩١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦	
٣,٣١٢	٣,٣١٢	٣,٣١٢	-	-	-	-	-	-	-	
(١٧٩)	(١٧٩)	(١٧٩)	-	-	-	-	-	-	-	
(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	٦٠	٢٣١	-	-	
٢٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٩١٥)	(٩١٥)	-	-	(٩١٥)	-	-	-	-	-	
١٢٠,٠٠٨	١٤,٤٧٤	٥,٧٢٦	٧١٨	٣,٩١٥	٤,١١٥	١٨٠	(١٦٠)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦	

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
ربح الفترة
زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للعقارات

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المملوكة الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (بتبع)

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطيات					إصدار أسهم	احتياطي قانوني	تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزانة	رأس المال	٢٠١٨ - مراجعة
	مجموع الاحتياطيات	أرباح مستبقة/ (الخسائر المتراكمة)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي القيمة العادلة للمعققات	احتياطي قانوني						
١٢٢,٢٧٠ (١٣,٩٤٣) (٣٥٠)	٢٢,١٩٥ (١٣,٩٤٣) (٣٥٠)	١٢,٣٢٨ (١٣,٩٤٣) (٣٥٠)	٧٤٥ - -	٦,١٤٥ - -	٢,٩٧٧ - -	٩٨ - -	(٤٩٨) - -	(٨٦٤) - -	١٠١,٣٣٩ - -		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (كما هو معلن سابقاً) أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ من قبل شركة زميلة
١٠٧,٩٧٧ ٣,٥٠٧ - (٢٦٥) (٢٠٠) (٢٧) ١٩٨	٧,٩٠٢ ٣,٥٠٧ (٤,٩٢٩) (٢٦٥) (٢٠٠) (٢٧) -	(١,٩٦٥) ٣,٥٠٧ (٤,٩٢٩) (٢٦٥) (٢٠٠) -	٧٤٥ - - - -	٦,١٤٥ - - - -	٢,٩٧٧ - - - -	٩٨ - (٣٥) - - ٥٧	(٤٩٨) - (٣٤) - - ١٤١	(٨٦٤) - (٢٨) - - -	١٠١,٣٣٩ - ٥,٠٦٦ - - -		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (معدل) ربح الفترة أسهم منحة مطلة زكاة معتمدة تبرعات معتمدة صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة لاستثمارات الأوراق المالية أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
١١١,١٩٠	٥,٩٤٨	(٣,٨٩٢)	٧١٨	٦,١٤٥	٢,٩٧٧	١٢٠	(٣٩١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٥٥		الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

المجموع (مراجعة)	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن (مراجعة)	قرض حسن مستحق القبض (مراجعة)
١٢٨	٥٧	٧١
٨٧	٨٧	-
-	٢١	(٢١)
٨٧	١٠٨	(٢١)
-	(٦)	٦
-	(٦)	٦
-	(١٢)	١٢
٢١٥	١٥٣	٦٢

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
دخل لا يتوافق مع الشريعة الإسلامية
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

المجموع (مراجعة)	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن (مراجعة)	قرض حسن مستحق القبض (مراجعة)
١٢٨	٥٧	٧١
-	(٢١)	٢١
-	(٢١)	٢١
-	-	-
-	١٦	(١٦)
-	١٦	(١٦)
١٢٨	٥٢	٧٦

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)
١٢٥	١٢٥
٣	٣
-	٨٧
١٢٨	٢١٥

مصادر القرض الحسن

مساهمة البنك

تبرعات

دخل لا يتوافق مع الشريعة الإسلامية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
		مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات
٢٥٩	٣١٤	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في بداية الفترة
٢٩٨	٣٧٨	دخل غير متوافق مع الشريعة الإسلامية / غرامات محتسبة عن تمويلات متأخرة السداد
٢٦٥	١٧٩	مساهمة البنك للزكاة
٢٠٠	٢٥٠	مساهمة البنك للتبرعات
١,٠٢٢	١,١٢١	مجموع مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات خلال الفترة
		استخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات
٢٤٦	٢٩٧	الجمعيات الخيرية
١٨١	٢٢٩	مساعدات لأسر محتاجة
٢٥	-	فعاليات إسلامية
١١	١٤	أخرى
٤٦٣	٥٤٠	مجموع استخدامات أموال الصندوق خلال الفترة
٥٥٩	٥٨١	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٨ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاول البنك أعماله بموجب ترخيص مصرفي للتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي وهو الجهة الرقابية للبنك. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك تسعة فروع (٢٠١٨: تسعة فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركات التابعة (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠% من رأس مال شركة أبعاد العقارية ش.م.ب (مقفلة).

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة. وتبعاً لذلك، تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالرغم من ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٤. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٦. معلومات المقارنة

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة تم مراجعتها ولكنها غير مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، ومصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن ومصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة، المراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨.

٧. الموسمية

لا يوجد لدى البنك أي دخل جوهري ذو طبيعة موسمية. يشمل الدخل الآخر على ٦٤٢ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٠٦ ألف دينار بحريني) على أرباح أسهم من استثمارات البنك.

٨. موجودات التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)
٥٧٥,٠٤١	٥٨٠,٩٥٨
١٠٠,١٢٧	٩٧,٩٠٢
٦٧٥,١٦٨	٦٧٨,٨٦٠
(٦٥,٢٥٣)	(٦٨,٣٤١)
(٢٩,٨٣٩)	(٣٣,٤٨٤)
٥٨٠,٠٧٦	٥٧٧,٠٣٥

مربحة
مشاركة

إجمالي موجودات التمويل

أرباح مؤجلة
مخصص انخفاض القيمة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. موجودات التمويل (يتبع)

٨.١ الحركة في مخصصات انخفاض القيمة كما يلي:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	٢٠١٩
٦٧٨,٨٦٠	١٠٧,٨٨٢	٥١,١٢٧	٥١٩,٨٥١	إجمالي موجودات التمويل
٦٨,٣٤١	١١,٧٤١	٤,٩٨٨	٥١,٦١٢	مطروحاً منه: أرباح مؤجلة
٢٩,٨٣٩	٢٤,٥٣٦	٣,١٤٦	٢,١٥٧	مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
-	٩٣٣	(٩٦٩)	٣٦	في ١ يناير ٢٠١٩
٤,٩٣١	٤,٨٢٧	١٤٦	(٤٢)	صافي الحركة بين المراحل
(١,٢٨٦)	(١,٢٨٦)	-	-	صافي المخصص للفترة
٣٣,٤٨٤	٢٩,٠١٠	٢,٣٢٣	٢,١٥١	مشطوبات
٥٧٧,٠٣٥	٦٧,١٣١	٤٣,٨١٦	٤٦٦,٠٨٨	مخصص انخفاض القيمة في ٣٠ يونيو ٢٠١٩
				صافي موجودات التمويل

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	٢٠١٨
٦٧٥,١٦٨	٨٥,٧١٣	٦٦,٧٣٥	٥٢٢,٧٢٠	إجمالي موجودات التمويل
٦٥,٢٥٣	٩,٥٢٨	٥,١٦٦	٥٠,٥٥٩	مطروحاً منه: أرباح مؤجلة
٢٧,١٩٨	١٥,٣٤٥	٩,٤٨٦	٢,٣٦٧	مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
-	٣,٠٠٢	(٤,٣٠٤)	١,٣٠٢	في ١ يناير ٢٠١٨
٥,٧٤٧	٩,٢٩٥	(٢,٠٣٦)	(١,٥١٢)	صافي الحركة بين المراحل
(٣,١٠٦)	(٣,١٠٦)	-	-	صافي المخصص للسنة
٢٩,٨٣٩	٢٤,٥٣٦	٣,١٤٦	٢,١٥٧	مشطوبات
٥٨٠,٠٧٦	٥١,٦٤٩	٥٨,٤٢٣	٤٧٠,٠٠٤	مخصص انخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
				صافي موجودات التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
١٧٦,٨٠٦	١٦٠,٧٢٧	(١) أدوات دين*
٤١,٨٩١	٣٦,٤٧٦	صكوك مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة*
(٥٧,٩٧٠)	(٢,٧١٦)	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
١٦٠,٧٢٧	١٩٤,٤٨٧	شراء
(٢٣)	(٢٠)	إستبعادات وإستحقاقات
١٦٠,٧٠٤	١٩٤,٤٦٧	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة
		مخصص انخفاض القيمة
٦٢,٥٨١	٥٨,٧٢٥	صافي الرصيد في نهاية الفترة
٣٣,٦٩٩	٢٧,٧٦١	صكوك غير مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة
(٣٧,٥٣٤)	(٢٣,٢٤٦)	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
(٢١)	٦	شراء
٥٨,٧٢٥	٦٣,٢٤٦	إستبعادات وإستحقاقات
(١٢,١٩٦)	(١٢,١٩٣)	تغيرات تحويل العملات الأجنبية
٤٦,٥٢٩	٥١,٠٥٣	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة
		مخصص انخفاض القيمة
		صافي الرصيد في نهاية الفترة
		(٢) أدوات حقوق الملكية
٢٨,٤٣٦	٢٨,٤٣٦	أسهم غير مدرجة - بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة
(٩,٧٨٤)	(١٠,٢٠٤)	إجمالي الرصيد
١٨,٦٥٢	١٨,٢٣٢	مخصص انخفاض القيمة
		صافي الرصيد في نهاية الفترة
١٤,١٦٨	١٤,١٦٨	صناديق مدارة غير مدرجة - بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة
-	-	إجمالي الرصيد
١٤,١٦٨	١٤,١٦٨	مخصص انخفاض القيمة
٢٤٠,٠٥٣	٢٧٧,٩٢٠	صافي الرصيد في نهاية الفترة
		مجموع صافي استثمارات الأوراق المالية

* كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، الصكوك المدرجة تشمل على صكوك بمبلغ ١٠٣,٤٢٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٣٤,٨٩٥ ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بمبلغ ٧٥,٧٥٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٩٦,٣٨٦ ألف دينار بحريني).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	١٠. استثمارات في عقارات
٢٣,٩٦٦	٢١,١٦٩	أراضي
٣١٨	١٥٩	مباني
٢٤,٢٨٤	٢١,٣٢٨	

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	حركة الاستثمارات في العقارات في بداية الفترة استبعادات تغيرات القيمة العادلة في نهاية الفترة
٢٩,٨٣١	٢٤,٢٨٤	
(٤,٠٢٨)	(٢,٩٥٦)	
(١,٥١٩)	-	
٢٤,٢٨٤	٢١,٣٢٨	

تشتمل الاستثمارات العقارية على عقارات موجودة في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	١١. موجودات أخرى
٥,١٠٣	٥,١٠٣	موجودات مستردة
٣,٢٢٤	١,٧٤٣	ذمم مدينة*
١,٧١٧	١,٧٢٨	سلفيات للموظفين
٨٠٣	٨٩٧	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢١٥	٢٤٠	أخرى
١١,٠٦٢	٩,٧١١	

* الذمم المدينة هي صافية من الخسائر الائتمانية المتوقعة والبالغ قيمتها ٢٦٨ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٣٣ ألف دينار بحريني).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

١٢. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
٣,٥٦٠	٢,٦٦٠	شيكات إدارية
٣,٨٧٤	٣,٩٥٦	ذمم دائنة للمزودين
٣,٥٥١	٢,٢٣١	مصروفات مستحقة
٨٤٥	٥٠٣	رسوم التأمين على الحياة (تكافل) دائنة
٩٢٨	٩٢٥	أرباح أسهم مستحقة
٣١٤	٥٨١	زكاة وصندوق التبرعات
١٢,٠٧٦	٣,٩٣٠	أخرى*
٢٥,١٤٨	١٤,٧٨٦	

* مطلوبات أخرى تشمل على الخسائر الائتمانية المتوقعة على إرتباطات والبالغة قيمتها ٨٢ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٨٥ ألف دينار بحريني).

١٣. مخصص انخفاض القيمة، صافي

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
٢,٩٩٠	٤,٩٣١	موجودات التمويل (إيضاح ٨.١)
(٣١٢)	٤٣٢	إيجارات مستحقة القبض
٦٦٤	(١٤)	استثمارات في صكوك
٣٩٩	٤١٩	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
١,٢٤١	٢١٦	استثمارات في شركة زميلة
١	(٣)	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٧١	٣٥	موجودات أخرى
(٤٠٠)	(١٠٣)	التزامات
٤,٦٥٤	٥,٩١٣	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه ارتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية والإلتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)	
٦,١٦٦	٥,٨٣٨	خطابات ائتمان وخطابات قبول
٦٦,٣١٦	٦٣,١٨٠	خطابات ضمان
٣٤,٠٤٨	٣٥,٨٠٦	بطاقة ائتمان
١٥,٤٠٥	٢٤,٠٥١	التمويل المرن
٣٥,٤٢٢	١٥,٥٨٨	إلتزامات للتمويل
٣٢٧	٢٤٤	إرتباطات عقود التأجير التشغيلية*
١٥٧,٦٨٤	١٤٤,٧٠٧	

* أبرمت المجموعة عقود تأجير تجارية لبعض الفروع. إن متوسط الفترات لعقود التأجير يتراوح بين شهر واحد إلى ثلاث سنوات، وتتضمن العقود بنود لتجديد التأجير. إن التجديدات هي حق خيار للبنك. ليس هناك قيود موضوعة على المستأجر عند إبرام عقود الإيجار هذه.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة وأعضاء مجلس الإدارة مع تلك للبنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:

٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
١,١٢٧	-	١,١٢٧	-	-
٢١,٢٨٧	-	-	٢١,٢٨٧	-
٢٨٩	٢٨٩	-	-	-
٢٢,٢٦٩	-	-	-	٢٢,٢٦٩
٣,٩٢٠	١٤٧	٣٩٠	٣,٣٨٣	-
١٤٣	-	١٤٣	-	-
٢٤,٨٧٣	١,٠٤٥	٦٧٨	-	٢٣,١٥٠

الموجودات
موجودات التمويل
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٣٩	-	٣٩	-	-
(١٤٦)	-	-	(١٤٦)	-
(٨١٩)	(٢٢)	(١)	-	(٧٩٦)
(٥٠)	-	-	-	(٥٠)
(٧٨٩)	(٧٨٩)	-	-	-
(٣٠)	-	(٣٠)	-	-

الدخل
دخل التمويل
حصة المجموعة من نتائج الشركات
الزميلة، صافي
عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
مصرفات إيداعات من مؤسسات
غير مالية وأفراد

المصروفات
تكاليف الموظفين
مصروفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بالآلاف الدنانير البحرينية

١٥. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
١,٦١٥	-	١,٦١٥	-	-	الموجودات
٢١,٦٤٣	-	-	٢١,٦٤٣	-	موجودات التمويل
٢٨٥	٢٨٥	-	-	-	استثمارات في شركات زميلة
					موجودات أخرى
٦٧٩	٧٧	٤٢٥	١٧٧	-	المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٥٠٠	-	٥٠٠	-	-	حسابات جارية للعملاء
٥٠,٦٤٧	٩٨٠	٦٩٥	-	-	مطلوبات أخرى
				٤٨,٩٧٢	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
٦٠	-	٦٠	-	-	الدخل
٥٠	-	-	٥٠	-	دخل التمويل
(٧٠٤)	(١٦)	(١٧)	-	(٦٧١)	حصة المجموعة من نتائج الشركات
(٥٣٢)	-	-	-	(٥٣٢)	الزميلة، صافي عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
(٦٨٥)	(٦٨٥)	-	-	-	مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية
(١٢٢)	-	(١٢٢)	-	-	المصرفات
					تكاليف الموظفين
					مصرفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٨	٢٠١٩
٥٦١	٦٣٣
١٢٤	١٥٦
٦٨٥	٧٨٩

منافع موظفين قصيرة الأجل
منافع أخرى طويلة الأجل

١٦. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية/ الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية/ الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

لم يكن لدى البنك أي أدوات مالية مسجلة بالقيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩.

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

إن القيم العادلة للأوراق المالية/ الصكوك المدرجة مستمدة من أسعار السوق المدرجة في الأسواق النشطة، إن توفرت. في حالة موجودات التمويل، فإن متوسط معدل الربح للمحفظ متوافق مع معدلات السوق الحالية للتسهيلات المماثلة، وبالتالي بعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، يتوقع أن لا تختلف القيمة الحالية اختلافاً جوهرياً عن القيمة العادلة لهذه الموجودات. عدا استثمارات حقوق الملكية والصناديق المدارة التي تبلغ تكلفتها ٣٢,٤٠٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣٢,٨٢٠ ألف دينار بحريني)، فإن القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، وذلك نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزانة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٢٢,٥٦٦	٦,٠٨٧	١١,٩٩٢	٤,٤٨٧
(١٣,٣٤١)	(١,٠١٣)	(٩,٤٣٠)	(٢,٨٩٨)
(٥,٩١٣)	(٦٥٣)	(٨٤٩)	(٤,٤١١)
٣,٣١٢	٤,٤٢١	١,٧١٣	(٢,٨٢٢)

مجموع الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح / (خسارة) للفترة

معلومات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٢٧٩,١٤٩	٤٤٤,٣٥٦	٤٧١,٩٦٣	٣٦٢,٨٣٠
١,٢٧٩,١٤٩	٢٧٦,٢٠٣	٥٦٨,٥٤٢	٤٣٤,٤٠٤

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٢٠,٤٥٢	٤,٦١٨	١١,٧١٥	٤,١١٩
(١٢,٢٩١)	(١,٤١٥)	(٨,٥٠٠)	(٢,٣٧٦)
(٤,٦٥٤)	(٢,٣٧٧)	(٥٢٥)	(١,٧٥٢)
٣,٥٠٧	٨٢٦	٢,٦٩٠	(٩)

مجموع الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٢٨٠,٥١٧	٤٤٨,٢٣٤	٤٦٦,٩٥٨	٣٦٥,٣٢٥
١,٢٨٠,٥١٧	٣٢٤,٠٣١	٥٤٥,٨٢٣	٤١٠,٦٦٣

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

١٨. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة السابقة كلما دعت الضرورة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على ربح الفترة أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.